

საქართველოს სტანდარტი

აკუსტიკა - ხმაური გამოყოფილი მანქანა-დანადგარები და აღჭურვილობა -
ემისიის განსაზღვრა ხმაურის წნევის დონეების სამუშაო ადგილზე და სხვა
მითითებულ პოზიციებზე სავარაუდო გარემოს დაცვის შესწორების
გამოყენებით (ისო 11202:2010)

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

სსტ ენ ისო 11202:2010/2019

საინფორმაციო მონაცემები

1 შემუშავებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტების დეპარტამენტის მიერ

2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2019 წლის 6 დეკემბრის № 98 განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ ისო 11202:2010 „აკუსტიკა - ხმაური გამოყოფილი მანქანა-დანადგარები და აღჭურვილობა - ემისიის განსაზღვრა ხმაურის წნევის დონეების სამუშაო ადგილზე და სხვა მითითებულ პოზიციებზე სავარაუდო გარემოს დაცვის შესწორების გამოყენებით (ისო 11202:2010)“

4 პირველად

5 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2019 წლის 6 დეკემბერი №268-1.3-016535

დაუშვებელია წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი კვლავწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება სსიპ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე

English Version

Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment -
Determination of emission sound pressure levels at a work
station and at other specified positions applying approximate
environmental corrections (ISO 11202:2010)

Acoustique - Bruit émis par les machines et équipements -
Détermination des niveaux de pression acoustique
d'émission au poste de travail et en d'autres positions
spécifiées en appliquant des corrections d'environnement
approximatives (ISO 11202:2010)

Akustik - Geräuschabstrahlung von Maschinen und
Geräten - Bestimmung von Emissions-Schalldruckpegeln
am Arbeitsplatz und an anderen festgelegten Orten unter
Anwendung angenäherter Umgebungskorrekturen (ISO
11202:2010)

This European Standard was approved by CEN on 22 April 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

საინფორმაციო ცენტრი. სრული ტექსტის სახსრად შეიძენი სტანდარტი.

Contents

Page

Foreword.....3

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC4

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახასიათოდ შეიძინეთ სტანდარტი.

Foreword

This document (EN ISO 11202:2010) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 43 “Acoustics” in collaboration with Technical Committee CEN/TC 211 “Acoustics” the secretariat of which is held by DS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 11202:2009.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 11202:2010 has been approved by CEN as a EN ISO 11202:2010 without any modification.

Annex ZA (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 2006/42/EC on machinery.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

**Acoustics — Noise emitted by machinery
and equipment — Determination of
emission sound pressure levels at a work
station and at other specified positions
applying approximate environmental
corrections**

*Acoustique — Bruit émis par les machines et équipements —
Détermination des niveaux de pression acoustique d'émission au poste
de travail et en d'autres positions spécifiées en appliquant des
corrections d'environnement approximatives*



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2010

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction.....	v
1 Scope	1
2 Normative references	2
3 Terms and definitions	3
4 Instrumentation	8
5 Procedures to determine the local environmental correction, K_{3A}	8
6 Test environment.....	9
7 Measured quantities	11
8 Quantities to be determined	11
9 Mounting and operation of source under test.....	12
10 Microphone positions	14
11 Measurements	16
12 Measurement uncertainty	18
13 Information to be recorded.....	21
14 Test report.....	22
Annex A (normative) Environmental correction for a work station — Determination of the local environmental correction, K_3	24
Annex B (normative) Criteria for background noise for measurements in frequency bands	30
Annex C (informative) Guidance on the development of information on measurement uncertainty	32
Annex D (informative) Principles of the methodology	38
Annex E (informative) Example of a test table	39
Bibliography.....	40

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 11202 was prepared by Technical Committee ISO/TC 43, *Acoustics*, Subcommittee SC 1, *Noise*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 11202:1995), which has been technically revised.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

Introduction

This International Standard specifies a method for determining the emission sound pressure levels at a work station and at other well defined positions, in the vicinity of a machine or piece of equipment, *in situ*. It is one of a series (ISO 11200^[15] to ISO 11205^[19]) which specifies various methods for determining the emission sound pressure level at a work station and at other specified positions of a machine or equipment. ISO 11200^[15] gives guidance on the choice of the method to be used to determine the emission sound pressure levels of machinery and equipment.

The method specified in this International Standard differs from those of ISO 11201^[16] in determining and applying a local environmental correction. It differs from ISO 11204^[18] by using an approximate method to determine the directivity of the sound radiation of a machine with a reduced number of measurement positions or even with no additional measurement. The acoustical properties of the room have to be determined to qualify the test environment and to determine a correction for local environmental influences applied to the measured sound pressure levels. With the method specified in this International Standard, results of accuracy grade 2 (engineering grade) or accuracy grade 3 (survey grade) are obtained.

For the determination of the local environmental correction two procedures are specified in this International Standard.

The first procedure (see A.1) is based on the assumption that a well-defined part of the machine, visible from and with free propagation conditions to the work station or the specified position, radiates the sound responsible for the sound pressure level at this position. With this assumption, only a sound pressure measurement at the work station and an acoustical qualification of the room are necessary to determine the local environmental correction.

The second procedure (see A.2) is generally applicable. No assumptions about the directivity of the radiation or the source location are necessary, because this directivity is determined using an approximate method with few additional measurement positions. The approximate character of this method is taken into account in qualifying the grade of accuracy of the result.

In general, the emission sound pressure levels are less than or equal to those that occur when the machinery or equipment is operating in its normal surroundings. This is because the sound pressure levels are determined by excluding the effects of background noise, as well as the effects of reflections other than those from the reflecting plane on which the machine under test is placed. For determination or calculation of the sound pressure level at the operator's position with the machine operating in a room, both sound power level and sound pressure level are required (as well as information on the room properties or reflections and noise from other sound sources or machines). A method of calculating the sound pressure levels in the vicinity of a machine operating alone in a workroom is given in ISO/TR 11690-3^[20]. Commonly observed differences are 1 dB to 5 dB, but in extreme cases the difference may be even greater.